大会

第六十九届会议

正式记录

19 January 2015
Chinese

第五委员会

第 22 次会议简要记录

2014 年 12 月 16 日下午 3 时在纽约总部举行

主席： 鲁日奇卡先生(斯洛伐克)
行政和预算问题咨询委员会主席： 鲁伊斯·马谢乌先生

目录

议程项目 132： 2014-2015 两年期方案预算(续)

大会题为“称为世界土著人民大会的大会高级别全体会议成果文件”的第 69/2 号决议所载要求引起的订正估计数

议程项目 162： 联合国南苏丹特派团经费的筹措

议程项目 144： 联合国内部司法(续)

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

请回收

下午 3 时 10 分宣布开会。

议程项目 132: 2014-2015 两年期方案预算(续)

大会题为“称为世界土著人民大会的大会高级别全体会议成果文件”的第 69/2 号决议所载要求引起的订正估计数(A/69/521 和 A/69/657)

1. **Ramanathan 先生**(副主计长)介绍秘书长关于大会题为“称为世界土著人民大会的大会高级别全体会议成果文件”的第 69/2 号决议所载要求引起的订正估计数的报告(A/69/521)。他说, 报告详述了通过该决议所引起的追加所需预算。为执行该决议第 31 和 40 段, 拟议核可在 2014-2015 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务与会议管理)下追加相关批款 101 800 美元, 作为由应急基金支付的费用。

2. **鲁伊斯·马谢乌先生**(行政和预算问题咨询委员会主席)介绍行预咨委会的有关报告(A/69/657)。他说, 行预咨委会不反对在 2015 年追加文件服务所需经费 101 800 美元。但是, 它打算在审议 2016-2017 年拟议方案预算期间, 更详细地审查大会和会议管理部计算纽约、日内瓦、维也纳和内罗毕四个工作地点处理正式文件成本的模式。

3. **Rios Requena 女士**(玻利维亚多民族国)代表 77 国集团和中国发言。她说, 77 国集团高度重视发展全系统行动计划, 确保以协调一致的方式实现《联合国土著人民权利宣言》的各项目标, 并高度重视事关土著人民在联合国的代表和机构能够参与讨论影响到他们的问题的具体建议。因此, 77 国集团全力支持提供由秘书长请拨并获行预咨委会核准的资源。

议程项目 162: 联合国南苏丹特派团经费的筹措(A/69/550 和 A/69/650)

4. **Ramanathan 先生**(副主计长)介绍秘书长关于联合国南苏丹特派团(南苏丹特派团)2014 年 7 月 1 日至 2015 年 6 月 30 日期间预算的报告(A/69/550)。他说, 该特派团 2014/15 年度预算为 11 亿美元, 反映根据安全理事会第 2155(2014)号决议, 将军事人员核定兵力从 7 000 人增至 12 500 人, 将包括建制警察部队在内

的警察核定人数从 900 人增至 1 323 人。根据上述决议规定的特派团任务的变化, 以及特派团文职人员配置审查结果, 2014/15 年度预算还显示净减少了 248 个员额和职位, 并裁撤了 91 个政府提供的人员职位。大会第 68/293 号决议授权秘书长为南苏丹特派团承付总额不超过 580 830 400 美元的款项。

5. **鲁伊斯·马谢乌先生**(行政和预算问题咨询委员会主席)介绍行预咨委会的相关报告(A/69/650)。他说, 根据行预咨委会的建议, 南苏丹特派团的拟议预算在裁减 23 个员额后将减少 578 900 美元, 主要是在支助构成部分。行预咨委会还建议, 大会不妨考虑根据秘书处向第五委员会提供的资料, 进一步削减两个方面的经费。第一个方面关于公务差旅拟议所需经费, 以及需要确保适当划分与培训有关的差旅的类别和按经济舱票价估算所需经费。第二个方面涉及终止任用偿金和离职偿金, 行预咨委会认为这方面可能有夸大。

6. 行预咨委会还对拟议预算提出了一些意见和建议。它认为预算文件可以编写得更有条理, 原因是特派团的任务规定作出订正以及军事和警察人员大幅增加后, 导致资源和组织结构发生了变化。变化后产生的影响、特派团各部门拟议资源之间的联系, 以及特派团军警人员人数或新的授权活动的增加都应以更加透明的方式得到列报。

7. **Dosseh 先生**(多哥)代表非洲国家组发言。他说非洲国家组对迟交这一重要议程项目下的文件表示严重关切。像南苏丹特派团如此规模的特派团的拟议预算在本届会议这么晚的时候才提出, 令人深感遗憾; 他敦促秘书长作出更多努力来处理这一情况。

8. 记得安全理事会根据其第 2155(2014)号决议, 决定审查该特派团的任务规定, 调整其重点, 非洲国家组表示关切的是, 安全理事会在该项决议中侵犯了大会的授权, 要求秘书长削减文职部分, 同时将特派团的部队兵力增加了 70% 以上。每个机构必须严格在其任务规定范围内行事, 不要超越其权限。非洲国家组希望今后不要再发生这种情况。

9. 关于该特派团 2013/14 年度执行情况，非洲国家组注意到支出额为 9.2 亿美元，占核定批款的 99.4%。该国家组还注意到，2014 年 7 月 1 日至 10 月 31 日期间的支出为 3.39 亿美元，占核定授权承付款的 41.7%。关于 2014/15 年度拟议预算，总体而言，非洲国家组支持秘书长提出的 11 亿美元的拟议预算数额，这一数额比 2013/14 年度分配数增加了约 19%。但是，如果能将特派团不同组成部分下的拟议资源与增加的军警人员人数或新的授权任务联系在一起，拟议预算的列报会变得更加清晰。非洲国家组还感到关切的是，该特派团有关向南苏丹政府提供能力建设支持的

职能已经停止。应尽一切努力继续支持所有能力建设活动。最后，非洲国家组将要求在非正式协商中对拟议预算的若干部分作出澄清，包括将速效项目减少 50%，关于设施和基础设施，以及拟议对文职团队进行的削减。

议程项目 144：联合国内部司法(续)(A/C.5/69/L.7)

决议草案 A/C.5/69/L.7：联合国内部司法

10. 决议草案 A/C.5/69/L.7 获得通过。

下午 15 时 25 分散会。